

Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

► **B**

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. dubna 2004,

kterým se stanoví seznam subjektů, jejichž výzkumní pracovníci mohou mít přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely

(oznámeno pod číslem K(2004) 1664)

(Text s významem pro EHP)

(2004/452/ES)

(Úř. věst. L 156, 30.4.2004, s. 1)

Ve znění:

Úřední věstník

		Č.	Strana	Datum
► <u>M1</u>	Rozhodnutí Komise 2005/412/ES, ze dne 25. května 2005	L 140	11	3.6.2005
► <u>M2</u>	Rozhodnutí Komise 2005/746/ES, ze dne 20. října 2005	L 280	16	25.10.2005
► <u>M3</u>	Rozhodnutí Komise 2006/429/ES, ze dne 22. června 2006	L 172	17	24.6.2006
► <u>M4</u>	Rozhodnutí Komise 2006/699/ES, ze dne 17. října 2006	L 287	36	18.10.2006



ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 29. dubna 2004,

kterým se stanoví seznam subjektů, jejichž výzkumní pracovníci mohou mít přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely

(oznámeno pod číslem K(2004) 1664)

(Text s významem pro EHP)

(2004/452/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 322/97 ze dne 17. února 1997 o statistice Společenství⁽¹⁾, a zejména na čl. 20 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účelem nařízení Komise (ES) č. 831/2002 ze dne 17. května 2002, kterým se provádí nařízení Rady (ES) č. 322/97 o statistice Společenství, pokud jde o přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely⁽²⁾, je stanovit podmínky, za kterých je možný přístup k důvěrným údajům sdělovaným orgánu Společenství za účelem získání statistických závěrů pro vědecké účely, a způsob spolupráce orgánu Společenství a vnitrostátních orgánů pro usnadnění tohoto přístupu.
- (2) Odkazuje se zejména na tyto čtyři důležité zdroje: panel domácností Evropského společenství (ECHP), zjišťování o pracovních silách (LFS), zjišťování o inovacích ve Společenství (CIS) a zjišťování o dalším odborném vzdělávání (CVTS).
- (3) Orgán Společenství může umožnit přístup k důvěrným údajům výzkumným pracovníkům univerzit a jiných institucí vysokoškolského vzdělávání zřízených podle práva Společenství nebo jednotlivých členských států nebo vědeckovýzkumných organizací a institucí zřízených podle práva Společenství nebo jednotlivých členských států.
- (4) Navíc lze v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení umožnit přístup rovněž výzkumným pracovníkům ostatních subjektů, organizací a institucí poté, co Výbor pro statistickou důvěrnost postupem podle čl. 20 odst. 2 nařízení (ES) č. 322/97 zaujme své stanovisko.
- (5) Je proto nezbytné sestavit seznam těchto subjektů na základě hodnocení, které vezme v úvahu řadu podmínek, jako je hlavní účel dotyčného subjektu, vnitřní organizace výzkumu, stávající záruky nebo způsoby šíření výsledků výzkumu.
- (6) Pro povolení přístupu jsou významné dosažené výsledky nebo pověst subjektu provádějícího kvalitní výzkum, který je zpřístupňován veřejnosti. Vedlejším kritériem je to, zda je dotyčný subjekt dobře zaveden a uznáván jako autorita ve své konkrétní oblasti, a případně zda má důvěryhodné sponzory, partnery nebo akcionáře.
- (7) Výzkum má v rámci dotyčného subjektu provádět jednoznačně vymezená jednotka bez organizačních nebo řídicích vazeb na politické činnosti subjektu, která by měla být chápána jako oddě-

⁽¹⁾ Úř. věst. L 52, 22.2.1997, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 133, 18.5.2002, s. 7.

▼B

lená a samostatná jednotka vedená vyšším řídícím pracovníkem bez přímé odpovědnosti za politiku nebo provádění úkolů subjektu.

- (8) Vedení dotyčného subjektu musí rovněž poskytovat odpovídající záruky týkající se různých aspektů, jako je zamezení tomu, aby pracovníci výzkumné jednotky předávali informace získané z dodaných údajů jakýmkoli osobám mimo výzkumnou jednotku, kromě souhrnných a agregovaných výsledků výzkumu s povolením vedoucího výzkumné jednotky, nebo zajištění toho, že žádost kteréhokoli pracovníka subjektu vůči pracovníkům výzkumné jednotky o jakoukoli informaci o jednotlivých záznamech v poskytnutém datovém souboru je považována za závažný disciplinární přestupek.
- (9) Je nezbytné popsat opatření zaručující fyzickou bezpečnost prostor subjektu a jeho počítačových systémů a ochranu údajů v počítačových systémech, včetně podrobností o poskytování oprávněného přístupu a zamezení neoprávněnému přístupu a o tom, jak jsou systémy chráněny před neoprávněným přístupem zvenčí; měla by být rovněž popsána ochrana dokumentů včetně papírových dokumentů obsahujících informace z datového souboru.
- (10) Důvodem přístupu musí být vědecké účely, a proto musí být výsledky volně a rychle zpřístupněny vědecké obci. Využívání datových souborů pro čistě vnitřní zprávy nebo účely by bylo v rozporu s cílem nařízení (ES) č. 831/2002. Dotyčný subjekt musí v otázce rozšiřování výsledků výzkumu své výzkumné jednotky uplatňovat otevřenou politiku podporující zveřejňování v relevantní vědecké literatuře a volné zpřístupnění výsledků výzkumu na internetové stránce subjektu nebo jiné vhodné internetové stránce.
- (11) Evropskou centrální banku (ECB) je nutno považovat za subjekt splňující výše uvedené podmínky, a proto se ECB doplňuje na seznam subjektů, organizací a institucí podle čl. 3 odst. 1 písm. c) nařízení Komise (ES) č. 831/2002.
- (12) Tento seznam bude aktualizován tak, jak budou další subjekty, organizace a instituce uznány za splňující stanovené podmínky.
- (13) Zbývá, aby byly jednotlivé žádosti o přístup předložené uvedenými subjekty následně vyřízeny v souladu s pravidly a postupy stanovenými nařízením (ES) č. 831/2002.
- (14) Opatření stanovená v tomto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro statistickou důvěrnost,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Seznam subjektů, jejichž výzkumní pracovníci mohou mít přístup k důvěrným údajům pro vědecké účely na základě čl. 3 odst. 1 písm. c) nařízení Komise (ES) č. 831/2002, je připojen k tomuto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 29. dubna 2004.

▼ **M4**

PŘÍLOHA

**SUBJEKTY, JEJICHŽ VÝZKUMNÍ PRACOVNÍCI MOHOU MÍT
PŘÍSTUP K DŮVĚRNÝM ÚDAJŮM PRO VĚDECKÉ ÚČELY**

Evropská centrální banka

Španělská centrální banka

Italská centrální banka

University of Cornell (stát New York, Spojené státy americké)

Department of Political Science, Baruch College, New York City University (stát New York, Spojené státy americké)

Německá centrální banka

Oddělení analýz zaměstnanosti, generální ředitelství Evropské komise pro zaměstnanost, sociální věci a rovné příležitosti

Univerzita v Tel Avivu (Izrael)

Světová banka

Center of Health and Wellbeing (CHW), Woodrow Wilson School of Public and International Affairs, Princeton University, New Jersey, Spojené státy americké